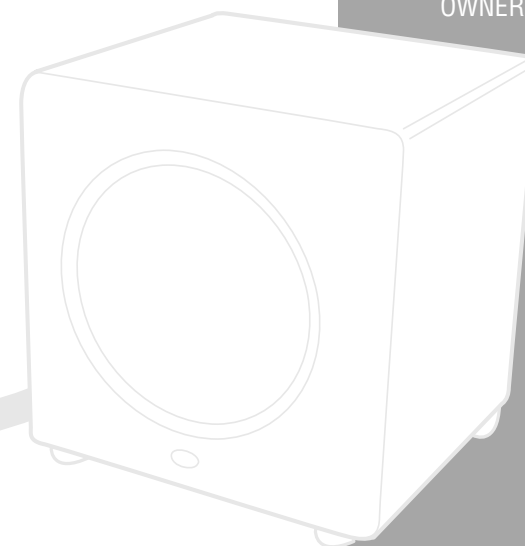




LINN

Español

CLASSIK AFEKT
BASS REINFORCEMENT SPEAKER
OWNER'S MANUAL



Copyright y Reconocimientos

Copyright Linn Products Limited. Primera edición junio de 2002.

Linn Products Limited, Floors Road, Waterfoot, Glasgow, G76 OEP, Escocia,
Reino Unido

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, guardada en un sistema de recuperación, ni transmitida, en la forma que sea ni por ningún medio, electrónico, mecánico, como fotocopia, grabación o de otro modo, sin el permiso previo del editor.

Publicado en el Reino Unido.

CLASSIK, AFEKT, UNIK y el logotipo Linn son marcas comerciales de Linn Products Limited.

La información de este manual se proporciona sólo como información, está sujeta a cambios sin previo aviso, y no debe considerarse como un compromiso por parte de Linn Products Limited. Linn Products Limited no asume ninguna responsabilidad u obligación por cualquier error o inexactitud que pueda aparecer en este manual.



LINN

Introducción

La CLASSIK AFEKT es una caja acústica de refuerzo de graves diseñada para utilizarse en sistemas de cine en casa. La caja acústica CLASSIK AFEKT ha sido diseñada para reproducir con precisión los sonidos graves de las señales de audio, con el fin de disfrutar más de su experiencia de cine en casa. Cuando se utiliza con las cajas acústicas CLASSIK UNIK de Linn, esta combinación reproducirá toda la amplitud de una señal de audio, de una manera realista y dinámica. Entre las características de la CLASSIK AFEKT se incluyen parámetros que han sido predeterminados de fábrica, con el fin de obtener un óptimo rendimiento cuando la caja acústica se utilice con el Sistema de Cine CLASSIK MOVIE de Linn. Sin embargo, los parámetros pueden ajustarse en el caso de que usted quiera modificar el funcionamiento de la caja acústica.

Como todos las cajas acústicas de Linn, la caja acústica CLASSIK AFEKT es un ejemplo de nuestro compromiso por utilizar la tecnología más avanzada, con el objetivo de mejorar continuamente la calidad de nuestros productos. Estamos seguros de que le proporcionará un rendimiento excelente durante muchos años.

Desembalaje

La caja acústica de refuerzo de graves CLASSIK AFEKT es bastante pesada: tenga cuidado al sacarla del embalaje.

La caja acústica CLASSIK AFEKT se presenta en una caja con los accesorios siguientes:

- cable de corriente
- cable de audio
- tarjeta de garantía
- este manual

Recomendamos que conserve el embalaje por si es necesario transportar la caja acústica CLASSIK AFEKT más adelante.

Colocación

La caja acústica CLASSIK AFEKT se puede colocar en cualquier lugar que usted crea conveniente, pero tenga en cuenta los siguientes puntos:

- La colocación idónea para la caja acústica CLASSIK AFEKT es en el suelo, no encima de una mesa, estantería, etc. Es pesada y debe estar sujeta de manera estable.
- Para obtener los mejores resultados, coloque su caja acústica CLASSIK AFEKT lo más cerca posible de la caja acústica delantero izquierda o delantero derecha.
- Los tonos graves estarán más acentuados si la caja acústica CLASSIK AFEKT se coloca cerca de una pared o en un rincón.
- Es posible que tenga que experimentar con la colocación para adaptar el sonido de la caja acústica CLASSIK AFEKT a la acústica de la sala.

Limpieza

Desconecte la caja acústica CLASSIK AFEKT de la corriente eléctrica antes de proceder a su limpieza. Saque el polvo y las huellas dactilares con un paño suave seco. Evite la utilización de productos de limpieza domésticos en el mueble.

Conexión

Conecte la caja acústica CLASSIK AFEKT a la red eléctrica utilizando el cable de corriente proporcionado con el producto.

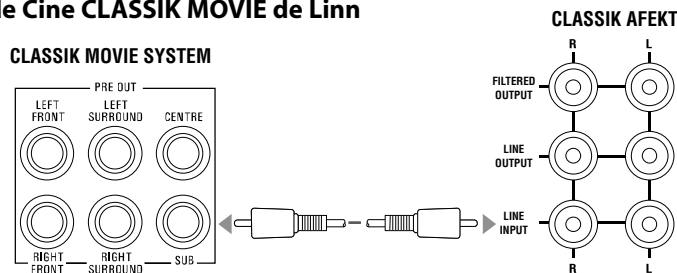
IMPORTANTE:

No enchufe el cable la toma de corriente eléctrica hasta que haya conectado todos los demás componentes.

Conexión a un Sistema de Cine CLASSIK MOVIE de Linn

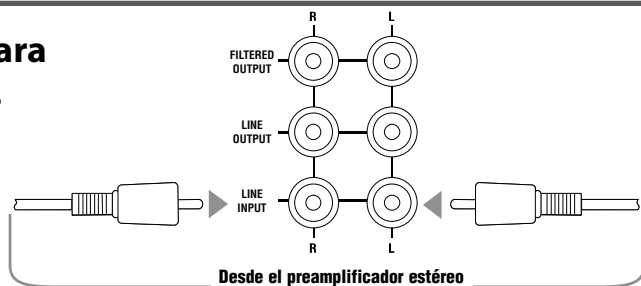
1. Conecte un extremo del cable de audio al conector SUB situado en la parte trasera del Sistema de Cine CLASSIK MOVIE.

2. Conecte el otro extremo a la L LINE INPUT (entrada de línea izquierda) o R (derecha) de la caja acústica CLASSIK AFEKT.

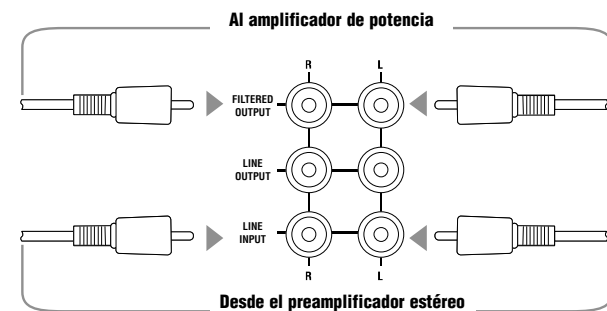


Guía de conexión para usuarios avanzados

Conexión a un preamplificador estéreo si se utiliza con cajas acústicas grandes (respuesta en frecuencia completa)



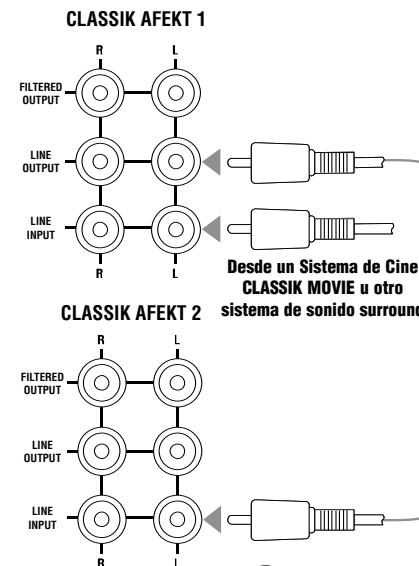
Conexión a un preamplificador estéreo y un amplificador de potencia si se utiliza con altavoces pequeños (respuesta en baja frecuencia limitada)



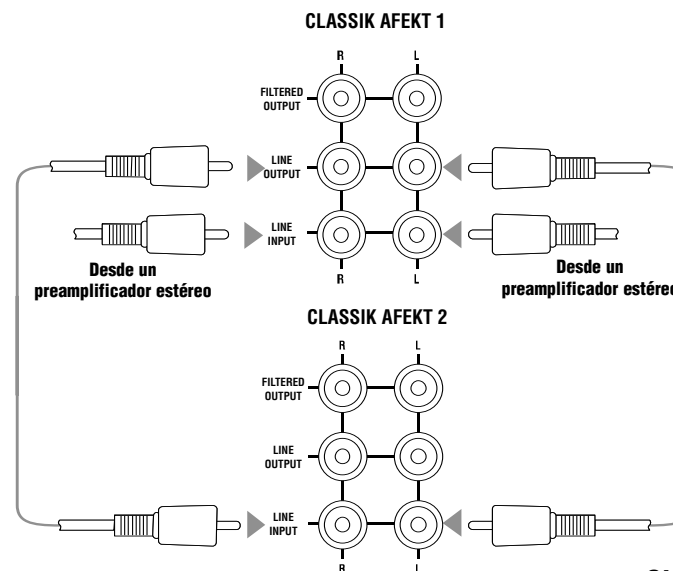
NOTA:

En esta configuración, la caja acústica CLASSIK AFEKT se utiliza para impedir que los tonos graves bajos sean enviados a la caja acústica.

Conexión a otro altavoz CLASSIK AFEKT



0





LINN

Modos Operativos

Clave para los símbolos

SÍMBOLO	MODO	SIGNIFICADO
◆	Reposo	La unidad está esperando una señal de audio En este modo la unidad consume el mínimo de energía. La unidad pasará a modo reposo diez minutos después de que haya cesado la señal de audio.
—	Encendido	La unidad está totalmente encendida La unidad pasará a este modo en cuanto reciba una señal de audio.
L.	Reposo Térmico	La unidad se ha sobrecalentado Cuando se utiliza al máximo y de manera continua, la unidad pasará a modo Reposo Térmico para que baje la temperatura. Cuando se encuentre en este modo, la unidad no producirá ningún sonido. La unidad regresará al modo Encendido cuando su temperatura haya bajado hasta llegar a su nivel operativo.

Parámetros

La caja acústica CLASSIK AFEKT está dotada de cuatro parámetros ajustables que le permiten alterar su funcionamiento para adaptarlo a su gusto personal.

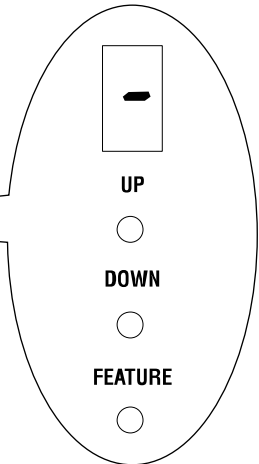
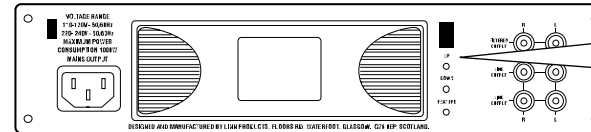
NOTA:

Los parámetros sólo se pueden ajustar cuando la caja acústica CLASSIK AFEKT no esté en modo Standby.

Ajuste de los parámetros

Para seleccionar el parámetro que desea ajustar:

- Presione el botón **FEATURE**.
- Presione repetidamente **UP** o **DOWN** hasta que aparezca la letra correspondiente al parámetro deseado.
- Suelte el botón **FEATURE**.
- Presione repetidamente **UP** o **DOWN** para cambiar la configuración.



NOTA:

Unos segundos después de presionar la última tecla, el visualizador cambiará a —


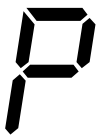
Para regresar a la configuración predeterminada:

- Desconecte la caja acústica CLASSIK AFEKT de la corriente eléctrica y espere a que en el visualizador no aparezca nada.
- Mientras presiona el botón **FEATURE** vuelva a conectar la corriente eléctrica.
- Continúe presionando **FEATURE** hasta que aparezca una **H** en el visualizador.



NOTA:

Unos segundos después de soltar el botón **FEATURE**, el visualizador cambiará a —

Descripción y configuraciones disponibles por parámetros

SÍMBOLO	FUNCIÓN	VALORES
	Ganancia (volumen) Si desea subir el volumen de la caja acústica CLASSIK AFEKT en relación a sus otras cajas acústicas, aumente el ajuste. Si desea bajar el volumen, baje el ajuste.	de 1 a 8 (el predeterminado es 4)
	Fase Dependiendo de la distancia a que se encuentra de la caja acústica CLASSIK AFEKT y de sus otras cajas acústicas, podrá obtener una mejor calidad de sonido cambiando este valor.	de 0 a 1 (el predeterminado es 0)

Parámetros para usuarios avanzados

SÍMBOLO	FUNCIÓN	VALORES
	Frecuencia de paso alto* Al aumentar o disminuir el valor se reduce/aumenta la cantidad de graves que se envía a las otras cajas acústicas.	de 1 a 9 (el predeterminado es 5)
	Frecuencia de paso bajo Al reducir el valor se reduce la frecuencia más alta generada por la caja acústica CLASSIK AFEKT.	de 1 a 4 (el predeterminado es 3) Si se ajusta al valor 4, se pasan todas las frecuencias, es decir, la señal no se filtra.

*Para utilizar cuando la caja acústica CLASSIK AFEKT esté conectada a un amplificador de potencia (ver la sección *Conexión*). Si no se utiliza un amplificador de potencia, dejar el valor en 5.



LINN

Garantía y Servicio

Este producto está garantizado bajo las condiciones que se apliquen en el país de compra y sus derechos legales no están limitados. Además de cualquier derecho legal que pueda tener, Linn se compromete a sustituir cualquier pieza que haya fallado debido a una fabricación defectuosa. Para ayudarnos, por favor, pregunte al establecimiento Linn sobre el programa de garantía de Linn en curso en su país.

En algunas partes de Europa, en los Estados Unidos de América y en algunos otros mercados, puede estar disponible una garantía ampliada para clientes que registren su compra con Linn. Con el producto se incluye una tarjeta de registro de garantía que debe estar sellada por el establecimiento y devolverse a Linn lo antes posible.

Advertencia

Un mantenimiento o un desmontaje no autorizados del producto invalida la garantía de los fabricantes. No hay piezas a mantener por el cliente en el interior del producto y todas las preguntas relativas al mantenimiento del producto deben remitirse sólo a establecimientos autorizados.

Soporte Técnico e Información

Para obtener soporte técnico, preguntas e información sobre el producto, por favor, ponerse en contacto con el establecimiento local o con alguna de las oficinas de Linn siguientes.

Los detalles completos del establecimiento / distribuidor local pueden encontrarse en el sitio web de Linn:
www.linn.co.uk

Importante

- Por favor, conserve una copia de la factura para establecer la fecha de compra del producto.
- Por favor, asegúrese de que el equipo está asegurado por su parte durante cualquier transporte o envío para ser reparado.

Linn Products Limited

Floors Road
Waterfoot
Glasgow G76 0EP
Scotland, UK

Phone: +44 (0)141 307 7777
Fax: +44 (0)141 644 4262
Helpline: 0500 888909
Email: helpline@linn.co.uk
Website: <http://www.linn.co.uk>

Linn Incorporated

8787 Perimeter Park Boulevard
Jacksonville
FL 32216
USA

Phone: +1 (904) 645 5242
Fax: +1 (904) 645 7275
Helpline: 888-671-LINN
Email: helpline@linninc.com
Website: <http://www.linninc.com>

Linn Deutschland GmbH

Albert-Einstein-Ring 19
22761 Hamburg
Deutschland

Phone: +49-(0) 40-890 660-0
Fax: +49-(0) 40-890 660-29
Email: info@linngmbh.de
Website: <http://www.linn.co.uk>

CLASSIK AFEKT

BASS REINFORCEMENT SPEAKER

OWNER'S MANUAL

Especificaciones Técnicas

VOLTAJE DE LA ENTRADA DE CORRIENTE	MARGEN DE VOLTAJE
100V	90-110V
115V	103-126V
230V	207-253V

Frecuencia de la alimentación de la red:	50/60Hz
Respuesta en frecuencia externa:	Ajustable de 9Hz a 220Hz en 9 pasos. El valor predeterminado es 100Hz.
Respuesta en frecuencia interna:	Ajustable de 50Hz a 120Hz en 3 pasos y posición baja (para el filtrado externo de paso bajo). El valor predeterminado es 120Hz.
Ganancia:	Ajustable en pasos de 5dB
Fase Absoluta:	Ajuste 0 = en fase, ajuste 1 = invertido.
Impedancia de entrada de línea:	22 kiloohmios.
Nivel de salida de línea:	En paralelo electrónicamente con la Entrada de línea
Ruido:	90dB por debajo de la potencia máxima
Distorsión:	<0.1% @ 150W, <0.05% @ 50W
Potencia de salida:	170W RMS, 330W de pico
Dimensiones del mueble:	355mm x 324mm x 338mm
Volumen Operativo:	17 litros
Peso:	17kg